

## Множество новинок на стенде Ravaglioli на выставке «Automechanika 2022»

**Сассо Маркони.** Июль 2021 года - Ravaglioli S.p.A., член Vehicle Service Group (VSG), одной из ведущих мировых компаний в сфере автосервисного оборудования, подтверждает свое присутствие на выставке «Automechanika» 2022 в зале **8.0 A44** и объявляет о больших сюрпризах в плане продуктов и маркетинга.

После двух лет отсутствия на публичной сцене из-за пандемии Ravaglioli возвращается, чтобы встретиться со своими партнерами и конечными пользователями на «Automechanika», ведущей выставке в сфере автосервиса, которая будет проходить во Франкфурте с 13 по 17 сентября.

В последние годы компания Ravaglioli, не привлекая внимания, занималась разработкой новых методик, применимых к производственному циклу, маркетингу, исследованиям и разработкам с целью укрепления своего коммерческого предложения. В результате были созданы новые стратегии и новый портфель продуктов, которые компания Ravaglioli теперь готова представить.

Далее приводятся запланированные Ravaglioli новшества.

### Новая стратегия бренда - *Rpower*

Компания Ravaglioli была основана в 1958 году в Сассо Маркони с целью проектирования оборудования для ремонтных мастерских и с тех пор непрерывно продолжала работать в направлении развития всех аспектов подъема как легковых, так и коммерческих автомобилей.

В 1997 году в Остеллато (провинция Феррары), в дополнение к существующей штаб-квартире в Болонье, было открыто новое производственное подразделение, **Officine Meccaniche Sirio** ([www.sirioequipment.com](http://www.sirioequipment.com)), где были установлены производственные линии для выпуска основных компонентов изделий Ravaglioli. Став ареной крупнейших инноваций и автоматизации

Ravaglioli-Automechanika\_2022-ru-2022-07

#### **RAV Italy**

Ravaglioli S.p.A.

Via Primo Maggio 3  
Pontecchio Marconi  
40037 Sasso Marconi BO

☎ +39.051.6781511  
☎ +39.051.846349  
✉ [rav@ravaglioli.com](mailto:rav@ravaglioli.com)

#### **RAV France**

RAV France SARL

4, Rue Longue Raie  
ZAC de la Tremblaie  
91220 Le Plessis Pâté

☎ +33.1.60.86.88.16  
☎ +33.1.60.86.82.04  
✉ [rav@ravfrance.fr](mailto:rav@ravfrance.fr)

#### **RAV Germany**

BlitzRotary GmbH

Hüfinger Straße 55  
78199 Bräunlingen  
Germany

☎ +49.771.9233.0  
☎ +49.771.9233.99  
✉ [ravd@ravaglioli.com](mailto:ravd@ravaglioli.com)

#### **RAV UK**

Vehicle Service Group UK Ltd

3 Fourth Avenue,  
Bluebridge Industrial Estate  
Halstead, Essex, CO9 2SY, UK

☎ +44.1787.477711  
☎ +44.1787.477720  
✉ [rav@ravaglioli.com](mailto:rav@ravaglioli.com)

производственных процессов, с прошлого года это предприятие также служит базой проводимого пятый год курса обучения основам ручной и автоматизированной сварки *Sirio Academy*.

Еще одно подразделение, **Space S.r.l.** ([www.spacetest.com](http://www.spacetest.com)), специализирующееся на производстве стендов сход-развал и испытательных линий, было открыто в 1998 году в Тране (провинция Турина).

Наконец, в 2006 году в состав Группы вошло расположенное в Роло (провинция Реджо-Эмилия) подразделение **Butler Engineering and Marketing S.p.A.** ([www.butler.it](http://www.butler.it)), занимающееся проектированием и производством самого современного оборудования для колесного сервиса.

Два последних указанных подразделения не только поддержали производство продукции Ravaglioli, но и позволили завоевать долю рынка для собственных продуктовых линеек под брендами Butler и Space.

В 2016 году Группа была полностью приобретена **VSG**, глобальным лидером в области индустрии сервисного обслуживания транспортных средств, и стала флагманом подразделения VSG EMEA. В июне этого года в VSG было принято решение еще больше повысить престиж единственного бренда Ravaglioli, выбрав его, наряду с его немецким «собратом» Rotary, в качестве двух основных брендов для продажи в Европе, на Ближнем Востоке и в Африке.

Отсюда название новой стратегии бренда, *Rpower*, образованное из двух наиболее мощных «R», Ravaglioli и Rotary, которые, бесспорно, стали главными игроками VSG EMEA.

Принимая это решение, VSG EMEA сокращает свой портфель брендов с тем, чтобы сфокусировать большую часть своих инвестиций на разработке новых продуктов, цифровых решениях и маркетинге, будучи уверенной в том, что при этом конечным пользователям будут гарантированы лучшие из возможных решений на рынке.

**RAV Italy**

Ravaglioli S.p.A.

Via Primo Maggio 3  
Pontecchio Marconi  
40037 Sasso Marconi BO☎ +39.051.6781511  
☎ +39.051.846349  
✉ [rav@ravaglioli.com](mailto:rav@ravaglioli.com)**RAV France**

RAV France SARL

4, Rue Longue Raie  
ZAC de la Tremblaie  
91220 Le Plessis Pâté☎ +33.1.60.86.88.16  
☎ +33.1.60.86.82.04  
✉ [rav@ravfrance.fr](mailto:rav@ravfrance.fr)**RAV Germany**

BlitzRotary GmbH

Hüfinger Straße 55  
78199 Bräunlingen  
Germany☎ +49.771.9233.0  
☎ +49.771.9233.99  
✉ [ravd@ravaglioli.com](mailto:ravd@ravaglioli.com)**RAV UK**

Vehicle Service Group UK Ltd

3 Fourth Avenue,  
Bluebridge Industrial Estate  
Halstead, Essex, CO9 2SY, UK☎ +44.1787.477711  
☎ +44.1787.477720  
✉ [rav@ravaglioli.com](mailto:rav@ravaglioli.com)

Что касается двух других коммерческих брендов Группы, то на начальном этапе Butler будет входить в продуктовый ряд Rotary и полностью интегрируется к концу 2023 года. Для Space в ближайшее время не ожидается каких-либо значительных изменений, так как существует возможность маркетинга собственного продуктового ряда.

На выставке «Automechanika» Ravaglioli желает консолидировать свое решение, представляя общий стенд Ravaglioli и Rotary, приглашающий посетителей совершить инновационное путешествие в духе *Rpower*.

## Запуск продукта - Категория «Подъем»

### Двухстоечный подъемник - Legend Series

В Европе Ravaglioli считается одним из самых легендарных производителей подъемников, установившим беспрецедентные стандарты качества. Однако Ravaglioli не довольствуется таким превосходством и постоянно стремится поднять планку еще выше, разрабатывая на этот раз абсолютно новую серию двухстоечных подъемников *Legend*.

Эта серия призвана консолидировать технологическое ноу-хау Ravaglioli в элегантной, современной, устремленной в будущее форме, когда автомастерская будет оцениваться не только по качеству предоставляемых услуг, но и по своему дизайну.

Ravaglioli окутала этот проект тайной, которая, подогревая ожидания посетителей, будет раскрыта только на выставке во Франкфурте.

Ключевые слова: современный дизайн, инновационная конструкция, устремленность в будущее

### **RAV Italy**

Ravaglioli S.p.A.

Via Primo Maggio 3  
Pontecchio Marconi  
40037 Sasso Marconi BO

☎ +39.051.6781511  
☎ +39.051.846349  
✉ rav@ravaglioli.com

### **RAV France**

RAV France SARL

4, Rue Longue Raie  
ZAC de la Tremblaie  
91220 Le Plessis Pâté

☎ +33.1.60.86.88.16  
☎ +33.1.60.86.82.04  
✉ rav@ravfrance.fr

### **RAV Germany**

BlitzRotary GmbH

Hüfinger Straße 55  
78199 Bräunlingen  
Germany

☎ +49.771.9233.0  
☎ +49.771.9233.99  
✉ ravid@ravaglioli.com

### **RAV UK**

Vehicle Service Group UK Ltd

3 Fourth Avenue,  
Bluebridge Industrial Estate  
Halstead, Essex, CO9 2SY, UK

☎ +44.1787.477711  
☎ +44.1787.477720  
✉ rav@ravaglioli.com

## Подъемник для автосервиса - Серия KVI

Стремясь расширить свое коммерческое предложение, компания Ravaglioli разработала новый ножничный подъемник, идеально подходящий для автосервисов, который можно устанавливать в решетки в окрасочных камерах и на подготовительных участках и монтировать вровень с традиционными полами.

Благодаря уникальной характеристике *накладок always on* этот подъемник готов к использованию и не требует от оператора проведения дополнительных операций. Лапы имеют встроенную накладку, поэтому они всегда могут оставаться на подъемнике, даже в исходном положении.

Предусматривается широкий спектр конфигураций для любого цикла кузовных работ:

- *Пневмогидравлический с ручными лапами* - минималистичное компактное решение.
- *Электрогидравлический с ручными лапами* - быстрый подъем без рывков и скачков.
- *Электрогидравлический с пневматическими лапами* - более высокая скорость и повышенная эргономичность.
- *Электрогидравлический с захватом колес* - простое позиционирование транспортного средства.
- *ATEX с пневматическими лапами* - взрывозащищенная конфигурация.

Ключевые слова: широкий диапазон применения, с корость применения, гибкость установки

## Подъемный стол - Серия KT

([ravaglioli.com/products/other-products/series-kt](http://ravaglioli.com/products/other-products/series-kt))

По мере повышения электрификации транспортных средств мастерским во все большей степени требуются специальные решения для облегчения их обслуживания. С учетом этого компанией

### **RAV Italy**

Ravaglioli S.p.A.

Via Primo Maggio 3  
Pontecchio Marconi  
40037 Sasso Marconi BO

☎ +39.051.6781511  
☎ +39.051.846349  
✉ [rav@ravaglioli.com](mailto:rav@ravaglioli.com)

### **RAV France**

RAV France SARL

4, Rue Longue Raie  
ZAC de la Tremblaie  
91220 Le Plessis Pâté

☎ +33.1.60.86.88.16  
☎ +33.1.60.86.82.04  
✉ [rav@ravfrance.fr](mailto:rav@ravfrance.fr)

### **RAV Germany**

BlitzRotary GmbH

Hüfinger Straße 55  
78199 Bräunlingen  
Germany

☎ +49.771.9233.0  
☎ +49.771.9233.99  
✉ [ravd@ravaglioli.com](mailto:ravd@ravaglioli.com)

### **RAV UK**

Vehicle Service Group UK Ltd

3 Fourth Avenue,  
Bluebridge Industrial Estate  
Halstead, Essex, CO9 2SY, UK

☎ +44.1787.477711  
☎ +44.1787.477720  
✉ [rav@ravaglioli.com](mailto:rav@ravaglioli.com)

Ravaglioli был разработан целый спектр интегрированных универсальных подъемных столов грузоподъемностью до 2 т.

Они подходят для удобной безопасной установки и снятия двигателей, трансмиссий, аккумуляторов ВН и компонентов шасси и могут также комбинироваться с подъемником при работах на таких компонентах, которые вследствие своей конструкции могут устанавливаться/сниматься только с нижней части транспортного средства.

Ключевые слова: гибкость в использовании, полная безопасность, безопасность ольшая универсальность

### Запуски продуктов - Категория «Диагностика»

#### СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ВОДИТЕЛЮ

([ravaglioli.com/products/aligners/rav-adas/adas-and-wheel-alignment](http://ravaglioli.com/products/aligners/rav-adas/adas-and-wheel-alignment))

В ноябре 2021 года компания Ravaglioli, от имени Группы VSG EMEA, подписала техническое соглашение с TEXA, глобальным лидером в области разработки и производства мультибрендовых диагностических инструментов, с целью интеграции обоюдного опыта разработки нового продукта за счет комбинированных технологий.

Сейчас компания Ravaglioli готова представить первый результат этого сотрудничества: союз систем помощи водителю TEXA со стендами сход-развал Ravaglioli, выводящий эффективность диагностики колес на самый высокий уровень.

Система калибровки систем помощи водителю теперь доступна на всех стендах сход-развал с ПК производства Ravaglioli благодаря интеграции через модуль связи OBD (NANO) со специальным программным обеспечением TEXA, которое позволяет автомобилю обмениваться данными с панелью непосредственно на ПК стенда сход-развал.

Ravaglioli-Automechanika\_2022-ru-2022-07

#### **RAV Italy**

Ravaglioli S.p.A.

Via Primo Maggio 3  
Pontecchio Marconi  
40037 Sasso Marconi BO

☎ +39.051.6781511  
☎ +39.051.846349  
✉ [rav@ravaglioli.com](mailto:rav@ravaglioli.com)

#### **RAV France**

RAV France SARL

4, Rue Longue Raie  
ZAC de la Tremblaie  
91220 Le Plessis Pâté

☎ +33.1.60.86.88.16  
☎ +33.1.60.86.82.04  
✉ [rav@ravfrance.fr](mailto:rav@ravfrance.fr)

#### **RAV Germany**

BlitzRotary GmbH

Hüfinger Straße 55  
78199 Bräunlingen  
Germany

☎ +49.771.9233.0  
☎ +49.771.9233.99  
✉ [ravd@ravaglioli.com](mailto:ravd@ravaglioli.com)

#### **RAV UK**

Vehicle Service Group UK Ltd

3 Fourth Avenue,  
Bluebridge Industrial Estate  
Halstead, Essex, CO9 2SY, UK

☎ +44.1787.477711  
☎ +44.1787.477720  
✉ [rav@ravaglioli.com](mailto:rav@ravaglioli.com)

Всего один ПК позволяет вам, во-первых, выравнять транспортное средство, во-вторых - выравнять панель систем помощи водителю, и, наконец, выполнять высококачественную поэтапную полную калибровку систем помощи водителю.

Система выпускается в двух вариантах:

- *STDARCCS3 для панелей* - использование физических панелей вместо монитора. Позволяет использовать специальные стандартные калибровочные аксессуары и панели.
- *STDARCCS3/MON с монитором* - цифровое представление панелей. На мониторе отображаются необходимые для калибровки панели с использованием микропроцессора. Установленный в конструкцию микропроцессор синхронизируется со специальным программным обеспечением TEXA и самой структурой панели.

Обеспечивается также полный спектр калибровочных мишеней и аксессуаров для любых мастерских.

Ключевые слова: повышенная практичность, абсолютная точность, полная безопасность

#### Стенд «сход-развал» - RAV3D2.0WALL - Серия AllOnWall

([ravaglioli.com/products/aligners/for-car/3d-aligners/rav-3d2-0wall](http://ravaglioli.com/products/aligners/for-car/3d-aligners/rav-3d2-0wall))

RAV3D2.0WALL - это первая модель инновационной серии *AllOnWall*, линейки стендов сход-развал, предназначенных для обеспечения полной свободы и гибкости при выполнении работ без необходимости использования консоли, стойки передачи данных или ПК.

Все, что вам требуется для выполнения операций сход-развала, размещено на удобной стеновой панели, а управление всеми операциями осуществляется с планшета 10 дюймов, который оператор

#### **RAV Italy**

Ravaglioli S.p.A.

Via Primo Maggio 3  
Pontecchio Marconi  
40037 Sasso Marconi BO

☎ +39.051.6781511  
☎ +39.051.846349  
✉ [rav@ravaglioli.com](mailto:rav@ravaglioli.com)

#### **RAV France**

RAV France SARL

4, Rue Longue Raie  
ZAC de la Tremblaie  
91220 Le Plessis Pâté

☎ +33.1.60.86.88.16  
☎ +33.1.60.86.82.04  
✉ [rav@ravfrance.fr](mailto:rav@ravfrance.fr)

#### **RAV Germany**

BlitzRotary GmbH

Hüfinger Straße 55  
78199 Bräunlingen  
Germany

☎ +49.771.9233.0  
☎ +49.771.9233.99  
✉ [ravd@ravaglioli.com](mailto:ravd@ravaglioli.com)

#### **RAV UK**

Vehicle Service Group UK Ltd

3 Fourth Avenue,  
Bluebridge Industrial Estate  
Halstead, Essex, CO9 2SY, UK

☎ +44.1787.477711  
☎ +44.1787.477720  
✉ [rav@ravaglioli.com](mailto:rav@ravaglioli.com)

при регулировке может носить с собой или устанавливать на подъемник, используя встроенные магниты.

Стенд «сход-развал» оснащен испытанной временем технологией измерительных головок с телекамерами HD и мишенями Real 3D, полностью беспроводной с передачей данных через Bluetooth.

Консоль-панель выпускается в двух вариантах:

- *Вариант Light*, оснащаемый на выбор четырех- или трехточечными колесными зажимами.
- *Вариант Large*, оснащенный трехточечными колесными зажимами.

Эти стенды «сход-развал» полностью совместимы с системой подключения автомастерской TEq-Link. ([ravaglioli.com/products/other-products/teq-link-2](http://ravaglioli.com/products/other-products/teq-link-2))

Ключевые слова: компактная конструкция, полностью беспроводное соединение, высокая точность

### Запуск продукта - Категория «Колесный сервис»

#### Шиномонтажный станок - RAV1250.30

RAV1250.30 - новый шиномонтажный станок, оснащенный патентованным инновационным безрычажным инструментом, позволяющий работать быстро и без усилий даже на сверхнизкопрофильных шинах и RUN-FLAT.

Станок поставляется со всеми основными аксессуарами, благодаря чему он особенно подходит для продавцов шин, мастерских и местных представительств.

Ключевые слова: быстрота операций, полное оснащение, полная безопасность

#### **RAV Italy**

Ravaglioli S.p.A.

Via Primo Maggio 3  
Pontecchio Marconi  
40037 Sasso Marconi BO

☎ +39.051.6781511  
☎ +39.051.846349  
✉ [rav@ravaglioli.com](mailto:rav@ravaglioli.com)

#### **RAV France**

RAV France SARL

4, Rue Longue Raie  
ZAC de la Tremblaie  
91220 Le Plessis Pâté

☎ +33.1.60.86.88.16  
☎ +33.1.60.86.82.04  
✉ [rav@ravfrance.fr](mailto:rav@ravfrance.fr)

#### **RAV Germany**

BlitzRotary GmbH

Hüfinger Straße 55  
78199 Bräunlingen  
Germany

☎ +49.771.9233.0  
☎ +49.771.9233.99  
✉ [ravd@ravaglioli.com](mailto:ravd@ravaglioli.com)

#### **RAV UK**

Vehicle Service Group UK Ltd

3 Fourth Avenue,  
Bluebridge Industrial Estate  
Halstead, Essex, CO9 2SY, UK

☎ +44.1787.477711  
☎ +44.1787.477720  
✉ [rav@ravaglioli.com](mailto:rav@ravaglioli.com)

## О Ravaglioli

Компания Ravaglioli, основанная в 1958 году в Сассо Маркони (провинция Болонья) для проектирования и реализации автомобильных подъемников, с годами расширила свое предложение и превратилась в ведущего европейского производителя автомобильных подъемников и одну из основных компаний по производству оборудования для шиномонтажа и диагностики (управления транспортным средством и сход-развала). С 2016 года является членом Vehicle Service Group (VSG) и одним из лидирующих брендов подразделения VSG EMEA. Помимо штаб-квартиры в окрестностях Болоньи, компания имеет дополнительное производственное подразделение в Ферраре и три дочерних компании во Франции, Германии и Великобритании. Дополнительную информацию см. по адресу [www.ravaglioli.com](http://www.ravaglioli.com).

## О компании Vehicle Service Group

Как подразделение Dover Corporation's Engineered Systems, компания Vehicle Service Group (VSG) отличается прочным, диверсифицированным и динамичным глобальным лидерством в индустрии сервисного обслуживания транспортных средств. VSG объединяет 13 основных брендов в области подъема транспортных средств, Шиномонтаж и ремонта после столкновений: Rotary, Ravaglioli, Blitz, Butler, Elektron, Nogra, Space, Sirio, Chief, Forward, Direct-Lift, Revolution и Hanmecson. Главный офис находится в Downers Grove, Иллинойс (США), но VSG работает по всему миру и имеет сертифицированные по ISO9001 производственные центры в Северной Америке, Европе и Азии. Дополнительную информацию см. по адресу [www.vsgdover.com](http://www.vsgdover.com).

Контактное лицо для получения дополнительной информации:

Вольф-Эрик Шмитт (Wolf-Erik Schmitt)

Директор по маркетингу и коммуникациям, EMEA (Европа, Ближний Восток и Африка)

+49.176.11923374

[wschmitt@vsgdover.com](mailto:wschmitt@vsgdover.com)

### RAV Italy

Ravaglioli S.p.A.

Via Primo Maggio 3  
Pontecchio Marconi  
40037 Sasso Marconi BO

☎ +39.051.6781511  
☎ +39.051.846349  
✉ [rav@ravaglioli.com](mailto:rav@ravaglioli.com)

### RAV France

RAV France SARL

4, Rue Longue Raie  
ZAC de la Tremblaie  
91220 Le Plessis Pâté

☎ +33.1.60.86.88.16  
☎ +33.1.60.86.82.04  
✉ [rav@ravfrance.fr](mailto:rav@ravfrance.fr)

### RAV Germany

BlitzRotary GmbH

Hüfinger Straße 55  
78199 Bräunlingen  
Germany

☎ +49.771.9233.0  
☎ +49.771.9233.99  
✉ [ravd@ravaglioli.com](mailto:ravd@ravaglioli.com)

### RAV UK

Vehicle Service Group UK Ltd

3 Fourth Avenue,  
Bluebridge Industrial Estate  
Halstead, Essex, CO9 2SY, UK

☎ +44.1787.477711  
☎ +44.1787.477720  
✉ [rav@ravaglioli.com](mailto:rav@ravaglioli.com)

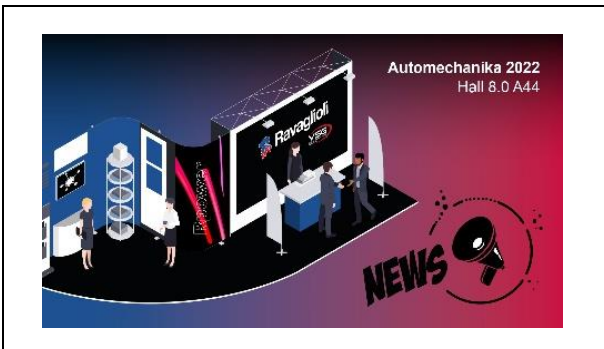




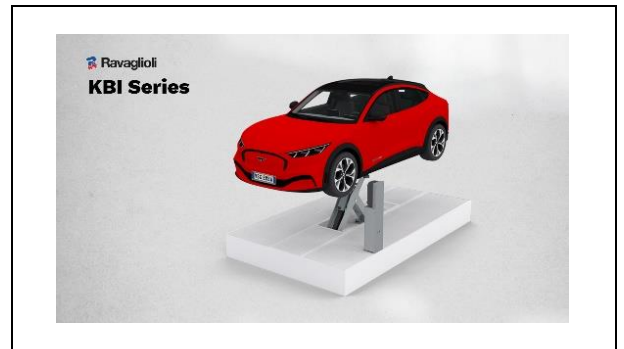
Logo-VSG-BI



Logo-RAV-Long-Vers-BI



Ravaglioli-Automechanika\_2022-hero



Bodyshop-lift-KBI-Series

Ravaglioli-Automechanika\_2022-ru-2022-07

### RAV Italy

Ravaglioli S.p.A.

Via Primo Maggio 3  
Pontecchio Marconi  
40037 Sasso Marconi BO

☎ +39.051.6781511  
☎ +39.051.846349  
✉ rav@ravaglioli.com

### RAV France

RAV France SARL

4, Rue Longue Raie  
ZAC de la Tremblaie  
91220 Le Plessis Pâté

☎ +33.1.60.86.88.16  
☎ +33.1.60.86.82.04  
✉ rav@ravfrance.fr

### RAV Germany

BlitzRotary GmbH

Hüfinger Straße 55  
78199 Bräunlingen  
Germany

☎ +49.771.9233.0  
☎ +49.771.9233.99  
✉ ravid@ravaglioli.com

### RAV UK

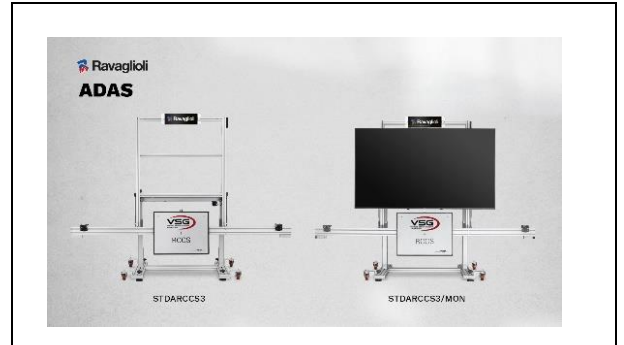
Vehicle Service Group UK Ltd

3 Fourth Avenue,  
Bluebridge Industrial Estate  
Halstead, Essex, CO9 2SY, UK

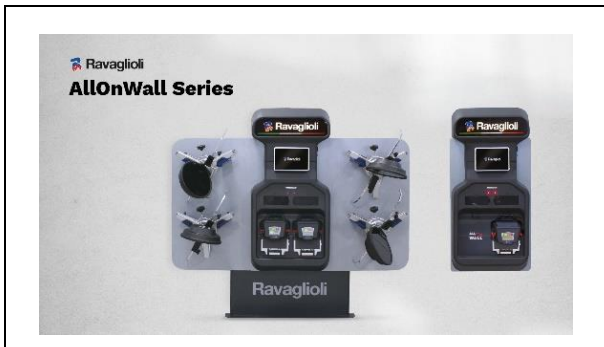
☎ +44.1787.477711  
☎ +44.1787.477720  
✉ rav@ravaglioli.com



Lifting-tables-KT-Series



Diagnostics-ADAS



Wheel-aligner-RAVD2.0WALL



Tyre-changer-RAV1250.30

Ravaglioli-Automechanika\_2022-ru-2022-07

## RAV Italy

Ravaglioli S.p.A.

Via Primo Maggio 3  
Pontecchio Marconi  
40037 Sasso Marconi BO

☎ +39.051.6781511  
☎ +39.051.846349  
✉ rav@ravaglioli.com

## RAV France

RAV France SARL

4, Rue Longue Raie  
ZAC de la Tremblaie  
91220 Le Plessis Pâté

☎ +33.1.60.86.88.16  
☎ +33.1.60.86.82.04  
✉ rav@ravfrance.fr

## RAV Germany

BlitzRotary GmbH

Hüfinger Straße 55  
78199 Bräunlingen  
Germany

☎ +49.771.9233.0  
☎ +49.771.9233.99  
✉ ravid@ravaglioli.com

## RAV UK

Vehicle Service Group UK Ltd

3 Fourth Avenue,  
Bluebridge Industrial Estate  
Halstead, Essex, CO9 2SY, UK

☎ +44.1787.477711  
☎ +44.1787.477720  
✉ rav@ravaglioli.com